





### Nota Informativa:

El Curso Preparatorio de Alemán tendrá una duración de un año. Las clases se impartirán los martes y jueves de 18.00 a 19.30 h. en el Colegio Alemán, en Esplugues de Llobregat. Los alumnos que a lo largo del curso hayan demostrado una facilidad para el idioma y una capacidad para la enseñanza de carácter multicultural (alemán, español, catalán, inglés, francés...) podrán incorporarse a la clase 5ª de la SECUNDARIA HISPANO-ALEMANA. Durante el curso, los alumnos deberán superar con éxito las evaluaciones parciales de Alemán, Matemáticas, Español y Catalán. Al inscribirse deberán presentar una fotocopia de sus notas (última evaluación).

El Curso Preparatorio de Alemán (primer nivel) tendrá un coste de 30€ mensuales (10 cuotas). El cobro de estas mensualidades se realizará en dos mensualidades a través de su cuenta bancaria.

- El primer recibo, de **150€**, se efectuará cobro en julio.
- El segundo recibo, también de **150€**, se cobrará el mes de septiembre.
- En caso de baja, no se devuelve el dinero, pues se trata de una aportación simbólica.

Aquellos alumnos seleccionados e inscritos para cursar la clase 5A, se les cobrará una donación de **2700€ (pago irrevocable)**, puesto que se les ha **descontado los 300€ pagados** en el Curso Preparatorio de Alemán del curso anterior. Es una cortesía del Colegio hacia las nuevas familias que formarán parte de la sección de la Nueva Secundaria a partir de este momento.

### CONTACTO CURSO PREPARATORIO DE ALEMÁN

DRA. MARIA EUGENIA SANTACANA

Coordinación Nueva Secundaria-Cursos de Alemán

Tif.: 93.371.83.90

Mandar este formulario a: [Eugenia.santacana@dsbarcelona.com](mailto:Eugenia.santacana@dsbarcelona.com)



## CLÁUSULA A INCLUIR EN EL FORMULARIO DE PREINSCRIPCIÓN PROVISIONAL AL CURSO PREPARATORIO DE ALEMÁN – DSB

De conformidad con el **Reglamento (UE) 2016/679, de 27 de abril de 2016**, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos, así como con la Ley Orgánica **3/2018, de 5 de diciembre**, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, **ASOCIACIÓN CULTURAL DEL COLEGIO ALEMÁN SAN ALBERTO MAGNO**, en calidad de Responsable del Tratamiento de los datos personales proporcionados le facilita la siguiente información:

### Responsable del Tratamiento:

Razón Social: **ASOCIACIÓN CULTURAL DEL COLEGIO ALEMÁN SAN ALBERTO MAGNO**  
NIF: **G08535478**  
DIRECCIÓN: **Avda. Jacint Esteva Fontanet, 105 – 08950 Esplugues de Llobregat (Barcelona)**  
Teléfono: **+ (34) 93 371 83 00, -84 00**  
Fax: **+ (34) 93 473 39 27**  
Delegado de protección de datos (DPD): **TARINAS VILADRICH ADVOCATS, S.L.P.**  
Datos de contacto del DPD: **Núria Viladrich Genís**  
Correo electrónico: [dpo@dsbarcelona.com](mailto:dpo@dsbarcelona.com)

**Finalidad del tratamiento:** Tratamos los datos y la información que nos facilita para gestionar la solicitud de inscripción provisional al curso preparatorio de alemán y así poder proporcionarle información al respecto.

**Legitimación:** El tratamiento de los datos recogidos queda legitimado a través del consentimiento otorgado mediante la firma de la presente cláusula.

Recordamos que la personas que realizan la inscripción en nombre de otras personas – o que facilitan sus datos – son responsables de informarles de las circunstancias del tratamiento de sus datos en los términos expresados en la presente cláusula.

**Criterios de conservación de los datos:** Los datos no se conservarán más tiempo del necesario para cumplir con las finalidades para las cuales han sido recabados, excepto que exista una obligación legal.

**Comunicación de los datos:** No se comunicarán los datos facilitados, salvo obligación legal.

**Transferencias internacionales de datos:** No se realizan Transferencias Internacionales de datos a terceros países del Espacio Económico Europeo.

**Derechos que asistan al interesado:** El interesado tiene derecho a retirar el consentimiento en cualquier momento. Asimismo, le informamos que podrá ejercer

sus derechos de acceso, rectificación y supresión (Derecho al olvido), limitación de los datos, portabilidad de los datos y oposición, enviando un escrito a **Avda. Jacint Esteva Fontanet, 105 – 08590 Esplugues de Llobregat (Barcelona)** o correo electrónico a la siguiente dirección: [dpo@dsbarcelona.com](mailto:dpo@dsbarcelona.com)

Asimismo, en caso de incumplimiento por parte del responsable, podrá presentar una reclamación ante la autoridad de control en materia de protección de datos competente, que actualmente es la Agencia Española de Protección de Datos (AEPD), a través de su sede electrónica: [www.sedeagpd.gob.es/sede-electronica-web](http://www.sedeagpd.gob.es/sede-electronica-web), o enviando un escrito a **c/ Jorge Juan nº6 – 28001 Madrid**.

La comunicación de los datos personales solicitados es un requisito necesario para poder gestionar la inscripción provisional y recibir información, en cumplimiento de nuestros procesos de seguridad.

**ASOCIACIÓN CULTURAL DEL COLEGIO ALEMÁN SAN ALBERTO MAGNO** le informa que cumple con todos los requisitos establecidos por la normativa de protección de datos y con todas las medidas técnicas y organizativas necesarias para garantizar la seguridad de los datos de carácter personal.

Declaro entender la presente y mediante la aceptación de de la misma manifiesto mi conformidad con su contenido y consiento expresamente el tratamiento de mis datos personales, así como los de mi hijo/a.



**Orden de domiciliación de adeudo directo SEPA CORE**  
**SEPA CORE Direct Debit Mandate**

**Referencia de la orden de domiciliación:**

*Mandate reference*

La referencia del mandato no puede exceder de 35 caracteres y solo puede contener caracteres: A-Z, a-z, 0-9+/-.  
Mandate Reference may not exceed 35 characters and must consist of the following characters only: A-Z, a-z, 0-9+/-.

A cumplimentar por el acreedor - to be completed by the creditor

<b>Identificador del acreedor</b> <i>Creditor Identifier</i>	:	<input type="checkbox"/> E <input type="checkbox"/> S G08535478
		Dato facilitado por su entidad.
<b>Nombre del Acreedor</b> <i>Creditor's Name</i>	:	Asociación Cultural del Colegio Alemán San Alberto Magno
<b>Dirección</b> <i>Address</i>	:	Av. Jacint Esteva i Fontanet, 105
<b>Código Postal –Población</b> <i>Postal Code- City</i>	:	08950 Esplugues de Llobregat
<b>Provincia – País</b> <i>Town-Country</i>	:	Barcelona - España

Mediante la firma de esta orden de domiciliación, el deudor autoriza (A) al acreedor a enviar instrucciones a la entidad del deudor para adeudar su cuenta y (B) a la entidad para efectuar los adeudos en su cuenta siguiendo las instrucciones del acreedor. Como parte de sus derechos, el deudor está legitimado al reembolso por su entidad en los términos y condiciones del contrato suscrito con la misma. La solicitud de reembolso deberá efectuarse dentro de las ocho semanas que siguen a la fecha de adeudo en cuenta. Puede obtener información adicional sobre sus derechos en su entidad financiera.  
By signing this mandate form, you authorize (A) the Creditor to send instructions to your bank to debit your account and (B) your bank to debit your account in accordance with the instructions from the Creditor. As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within eight weeks starting from the date on which your account was debited. Your rights are explained in a statement that you can obtain from your bank

A cumplimentar por el deudor /to be completed by the debtor

<b>Nombre del deudor/es</b> <i>Name of the debtor(s)</i>	:	_____
		(Titular/es de la cuenta de cargo- Account holder/s)
<b>DNI/ NIE del deudor/ es</b> <i>Spanish debtor(s) identifier</i>	:	_____
<b>Dirección del deudor</b> <i>Address of the debtor</i>	:	_____
		_____
<b>Código postal - Población</b> <i>Postal code and city of the debtor</i>	:	_____
<b>Provincia - País del deudor</b> <i>Town- Country of the debtor</i>	:	_____
<b>Swift-BIC del banco deudor</b> <i>Swift-BIC of the debtor bank</i>	:	_____
<b>Número de cuenta- IBAN</b> <i>Account number of the debt- IBAN</i>	:	_____
		En España el IBAN consta de 24 posiciones comenzando por ES Spanish IBAN up to 24 positions starting by ES
<b>Tipo de pago</b> <i>Type of payment</i>	:	<input checked="" type="checkbox"/> Pago recurrente <input type="checkbox"/> Recurrent payment
		or <input type="checkbox"/> Pago único One/off payment
		Este mandato se puede usar para adeudos recurrentes
		Este mandato únicamente se puede usar una sola vez
<b>Fecha - Localidad</b> <i>Date, location in which you are signing</i>	:	_____
<b>Firma/s del deudor/es</b> <i>Signature(s) of the debtor(s)</i>	:	_____

TODOS LOS CAMPOS HAN DE SER CUMPLIMENTADOS OBLIGATORIAMENTE.  
UNA VEZ FIRMADA ESTA ORDEN DE DOMICILIACIÓN DEBE SER ENVIADA AL ACREEDOR PARA SU CUSTODIA.  
ALL GAPS ARE MANDATORY. ONCE THIS MANDATE HAS BEEN SIGNED MUST BE SENT TO CREDITOR FOR STORAGE.